

Wtorek 26 października 2004

**P6\_TC1-COD(2004)0040****Stanowisko Parlamentu Europejskiego przyjęte w pierwszym czytaniu w dniu 26 października 2004 r. w celu przyjęcia rozporządzenia (WE) Nr .../2004 Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) Nr 2130/2001 w sprawie działań na rzecz pomocy przesiedleńcom w rozwijających się krajach Azji i Ameryki Łacińskiej**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 179 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji,

stanowiąc zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 251 Traktatu<sup>(1)</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Wspólnota Europejska wdraża program sprzyjający działaniom na rzecz pomocy przesiedleńcom w rozwijających się krajach Azji i Ameryki Łacińskiej na podstawie rozporządzenia (WE) nr 2130/2001<sup>(2)</sup> Rozporządzenie to traci moc z dniem 31 grudnia 2004 r.
- (2) Rozporządzenie (WE) nr 2130/2001 przewiduje, że jego odnowienie będzie zależało od możliwości jego włączenia do jednego ramowego rozporządzenia dotyczącego Azji i Ameryki Łacińskiej.
- (3) W lipcu 2002 r. Komisja przyjęła projekt rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącego współpracy Wspólnoty z krajami Azji i Ameryki Łacińskiej<sup>(3)</sup>, które zawiera przepisy o pomocy przesiedleńcom w rozwijających się krajach Azji i Ameryki Łacińskiej i uchyla rozporządzenie (WE) nr 2130/2001. Istnieje ryzyko nieprzyjęcia tego projektu w terminie, który pozwoli na wejście w życie nowego rozporządzenia do dnia 31 grudnia 2004 r. Taka sytuacja mogłaby zagrozić ciągłości i sprawnemu wdrażaniu działań na rzecz pomocy przesiedleńcom w rozwijających się krajach Azji i Ameryki Łacińskiej.
- (4) Konieczne jest zapewnienie stosowania rozporządzenia (WE) nr 2130/2001 do czasu wejścia w życie przyszłego rozporządzenia. To ostatnie stanowić będzie zatem nowe ramy prawne dla działań na rzecz pomocy przesiedleńcom w tych dwóch regionach.
- (5) Konieczne jest wskazanie ram finansowych na czas pozostający do końca obecnej perspektywy finansowej, czyli na lata 2005 i 2006.
- (6) Konieczne jest również dokonanie niezależnej oceny stosowania rozporządzenia (WE) nr 2130/2001.
- (7) Rozporządzenie (WE) nr 2130/2001 powinno zatem zostać odpowiednio zmienione.

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

## Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 2130/2001 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) Art. 8 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Komisja jest odpowiedzialna za dokonywanie oceny, decydowanie i zarządzanie działaniami objętymi niniejszym rozporządzeniem, zgodnie z obowiązującymi procedurami budżetowymi i innymi obowiązującymi procedurami, w szczególności procedurami ustanowionymi w art. 27, art. 48 ust. 2 i art. 167 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich<sup>(\*)</sup>.”

(\*) Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1.”

(1) Stanowisko Parlamentu Europejskiego z dnia 26 października 2004 r.

(2) Dz.U. L 287 z 31.10.2001, str. 3.

(3) Dz.U. C 331 E z 31.12.2002, str. 12.

**Wtorek 26 października 2004**

(2) W art. 15 dodaje się ustęp w brzmieniu:

„1a. Ramy finansowe dla wdrożenia niniejszego rozporządzenia na lata 2005-2006 ustala się niniejszym na kwotę 141 milionów EUR.”

(3) Drugi akapit art. 20 otrzymuje brzmienie:

„Niniejsze rozporządzenie stosuje się do dnia 31 grudnia 2006 r.”

**Artykuł 2**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w

W imieniu Parlamentu Europejskiego  
Przewodniczący

W imieniu Rady  
Przewodniczący

**P6\_TA(2004)0037**

**Sprawozdanie roczne Europejskiego Banku Centralnego za 2003 rok****Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie raportu rocznego Europejskiego Banku Centralnego za rok 2003 (2004/2144(INI))**

*Parlament Europejski,*

- uwzględniając raport roczny Europejskiego Banku Centralnego za rok 2003,
- uwzględniając art. 113 TWE,
- uwzględniając art. 15 Statutu Europejskiego Systemu Banków Centralnych i Europejskiego Banku Centralnego,
- uwzględniając swoją rezolucję z dnia 2 kwietnia 1998 r. w sprawie demokratycznej odpowiedzialności w trzecim etapie Unii Gospodarczej i Walutowej (UGW) <sup>(1)</sup>,
- uwzględniając swoją rezolucję z dnia 3 lipca 2003 r. w sprawie raportu rocznego Europejskiego Banku Centralnego za rok 2002 <sup>(2)</sup>,
- uwzględniając swoją rezolucję z dnia 26 lutego 2004 r. w sprawie europejskiej gospodarki, sprawozdanie dotyczące ogólnych wytycznych polityki gospodarczej <sup>(3)</sup>,
- uwzględniając swoją rezolucję z dnia 22 kwietnia 2004 r. w sprawie zalecenia Komisji dotyczącego aktualizowania w 2004 roku Ogólnych Wytycznych Polityki Gospodarczej Państw Członkowskich i Wspólnoty (na lata 2003-2005) <sup>(4)</sup>,
- uwzględniając sprawozdanie Trybunału Obrachunkowego z 14 i 15 stycznia 2004 r. w sprawie audytu operacyjnej wydajności zarządzania w Europejskim Banku Centralnym za rok budżetowy 2002 <sup>(5)</sup>,

<sup>(1)</sup> Dz.Urz. C 138 z 4.5.1998, str. 177.

<sup>(2)</sup> Dz.Urz. C 74 E z 24.3.2004, str. 867.

<sup>(3)</sup> Teksty przyjęte, P5\_TA(2004)0116.

<sup>(4)</sup> Teksty przyjęte, P5\_TA(2004)0378.

<sup>(5)</sup> Dz.Urz. C 45 z 20.2.2004, str. 27.